

## Redmine - Patch #27767

### Czech translation for 3.4-stable

2017-12-09 17:19 - Toshi MARUYAMA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>		<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	3.4.4		
<b>Description</b>			
From <a href="#">#27506</a> .			
=== (+23,-23) config/locales/cs.yml ===			
@@ -135,8 +135,8 @@			
circular_dependency: "Tento vztah by vytvořil cyklickou závislost"			
cant_link_an_issue_with_a_descendant: "Úkol nemůže být spojen s jedním z jeho dílčích úkolů"			
earlier_than_minimum_start_date: "nemůže být dříve než %{date} kvůli předřazeným úkolům"			
- not_a_regexp: "is not a valid regular expression"			
- open_issue_with_closed_parent: "An open issue cannot be attached to a closed parent task"			
+ not_a_regexp: "není platný regulární výraz"			
+ open_issue_with_closed_parent: "Otevřený úkol nemůže být přiřazen pod uzavřený rodičovský úkol"			
actionview_instancetag_blank_option: Prosím vyberte			
@@ -1205,25 +1205,25 @@			
label_font_proportional: Proporciální písmo			
setting_timespan_format: Formát časového intervalu			
label_table_of_contents: Obsah			
- setting_commit_logs_formatting: Apply text formatting to commit messages			
- setting_mail_handler_enable_regex_delimiters: Enable regular expressions			
- error_move_of_child_not_possible: 'Subtask %{child} could not be moved to the new project: %{errors}'			
+ setting_commit_logs_formatting: Použij textové formátování pro popisky commitů			
+ setting_mail_handler_enable_regex_delimiters: Povol regulární výrazy			
+ error_move_of_child_not_possible: 'Dílčí úkol %{child} nemůže být přesunut do nového projektu: %{errors}'			
error_cannot_reassign_time_entries_to_an_issue_about_to_be_deleted: Strávený čas nemůže být přiřazen k úkolu, který se bude mazat			
- setting_timelog_required_fields: Required fields for time logs			
- label_attribute_of_object: '%{object_name}'s %{name}'			
- label_user_mail_option_only_assigned: Only for things I watch or I am assigned to			
- label_user_mail_option_only_owner: Only for things I watch or I am the owner of			
- warning_fields_cleared_on_bulk_edit: Changes will result in the automatic deletion of values from one or more fields on the selected objects			
- field_updated_by: Updated by			
- field_last_updated_by: Last updated by			
- field_full_width_layout: Full width layout			
- label_last_notes: Last notes			
- field_digest: Checksum			
- field_default_assigned_to: Default assignee			
- setting_show_custom_fields_on_registration: Show custom fields on registration			
- permission_view_news: View news			
- label_no_preview_alternative_html: No preview available. %{link} the file instead.			
- label_no_preview_download: Download			
+ setting_timelog_required_fields: Požadovaná pole pro zapisování času			
+ label_attribute_of_object: "%{object_name} %{name}"			
+ label_user_mail_option_only_assigned: Pouze pro věci, které sleduji nebo jsem na ně přiřazený			
+ label_user_mail_option_only_owner: Pouze pro věci, které sleduji nebo jsem jejich vlastníkem			
+ warning_fields_cleared_on_bulk_edit: Změny způsobí automatické smazání			

```
+ hodnot z jednoho nebo více polí vybraných objektů
+ field_updated_by: Aktualizoval
+ field_last_updated_by: Naposledy změnil
+ field_full_width_layout: Celá šířka schématu
+ label_last_notes: Poslední poznámky
+ field_digest: Kontrolní součet
+ field_default_assigned_to: Výchozí přiřazený uživatel
+ setting_show_custom_fields_on_registration: Zobraz uživatelská pole při registraci
+ permission_view_news: Zobraz novinky
+ label_no_preview_alternative_html: "Náhled není k dispozici. Soubor: %{link}."
+ label_no_preview_download: Stažení
```

---

## Associated revisions

### Revision 17084 - 2017-12-09 17:24 - Toshi MARUYAMA

Czech translation for 3.4-stable updated by Karel Pičman (#27506, #27767)

### Revision 17089 - 2017-12-09 19:22 - Toshi MARUYAMA

Czech help files translation for 3.4-stable updated by Karel Pičman (#27507, #27767)

### Revision 17093 - 2017-12-09 19:51 - Toshi MARUYAMA

Merged r17084 from trunk to 3.4-stable (#27506, #27767)

Czech translation for 3.4-stable updated by Karel Pičman.

### Revision 17097 - 2017-12-09 19:52 - Toshi MARUYAMA

Merged r17089 from trunk to 3.4-stable (#27507, #27767)

Czech help files translation for 3.4-stable updated by Karel Pičman.

---

## History

### #1 - 2017-12-09 19:17 - Toshi MARUYAMA

- File *Czech-help-3.4-stable.diff* added

From [#27507](#).

### #2 - 2017-12-10 04:52 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from *New* to *Closed*

Committed in trunk and 3.4-stable.

---

## Files

Czech-help-3.4-stable.diff	3.36 KB	2017-12-09	Toshi MARUYAMA
----------------------------	---------	------------	----------------